

## 以色列族你可用誠實講

LET ISRAEL NOW SAY

GENEVAN Psalm 1551

Louis Pourgeois 1500-1561

Arr. by C. Goudimel

Psalm 124th

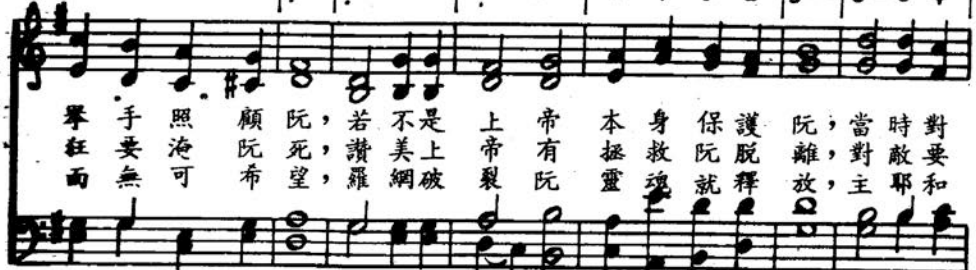
1-2 3 | 4-3- | 2 1 1 7 | 1--- | 3-4 5 | 6-5-



1 以 色 列 族 你 可 用 誠 實 講, 若 不 是 上 帝  
 2 那 時 難 難 你 如 水 淹 既 身 軀, 親 像 大 水 涵  
 3 既 觀 像 鳥 對 敵 有 設 羅 網, 既 曾 受 擄 四

1. i- sek-liat chók, lí thang ēng sēng-sit kóng, Nā m̄ sī Siōng-tè  
 2. Hīt- sī kan-lân ná chúí im goán sin- khu, Chhín-chhiūn-tōa chúí hiōng.  
 3. Goán chhín-chhiūn-chiáu tùi-tèk ū siat lô- bāng, Goán bat siū- liàh sì-

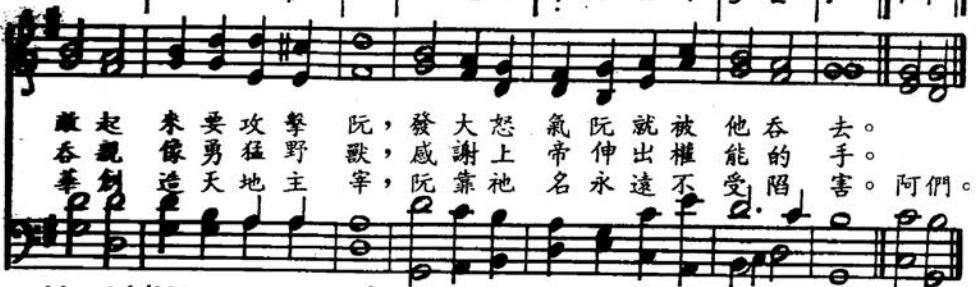
4 3 2 1 | 7--- | 5-1 1 | 7-1- | 2 4 3 2 | 3--- | 5-5 4 |



舉 手 照 顧 既, 若 不 是 上 帝 本 身 保 護 既, 當 時 對  
 狂 要 淹 既 死, 讚 美 上 帝 有 拯 救 既 脫 離, 對 敵 要  
 而 無 可 希 望, 羅 網 破 裂 既 靈 魂 就 釋 放, 主 耶 和

kiān-chhiú-chiáu-kò-goán, Nā m̄-sī Siōng-tè pún-sin pó-hō goán. Tng-si tùi-  
 kóng beh im goán sí, O- lô Siōng-tè ū chin-kiù goán thoat-lī, Tui-tèk beh  
 bìn bō thang hō-bāng, Lô-bāng-phò-līh goán lēng-hūn-chiū-thau-pàng, chú Iā-hō-

3-2- | 3 5 5 #4 | 5--- | 3-2 1 | 7 1 2 4 | 3-2- | 1--- || 1-1- ||



敵 起 來 要 攻 擊 既, 發 大 怒 氣 既 就 被 他 吞 去。  
 吞 觀 像 勇 猛 野 獸, 感 謝 上 帝 伸 出 權 能 的 手。  
 華 創 造 天 地 主 宰, 既 靠 祂 名 永 遠 不 受 陷 害。阿們。

tèk kīn-lai bēn kong-kek goán, Hoat-tōa siū-khi goán-chiū-hō in thun-khi.  
 thun-chhín-chhiūn-tōa iā-siū, Kām-siā Siōng-tè chhunchhut koan-lēng ē chhiū.  
 hoa, chhiong-chōt-hōe chu- chhín, Goán khò I miā ēng-oan bōe siū hām-hai. A-men